Vol. 14 No. 3690 Wednesday July 16 1919

TAIRIKU NIPPO

大正八年七月十六日（水曜日） 第三千六百九十號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙 一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增 但し一切前金の事
晩香坂市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人
山崎 寧

電話 三一六五
三陽商店
晩市メイン街三一六

政策の不徹底（上）

朝鮮統治の現狀（五）

◇騷擾の原因は如何
◇サーベル政治の弊

▲外人と騷擾　過般の騷擾に際して我官憲の取つた鎭壓手段に就ては外人間に種々の非難が高い、殊に朝鮮に滯在して居る某々國人は當時の鮮人殺戮の實況を精究や官報を各本國に送り傳へた、其れが又其國の新聞紙上に屢々掲載せられた爲め更に世界各國に波及つて行つた。然るに我內地では之等の實相が少しも傳はつて居ない、現に政府某局でさへ、朝鮮在住の某國敎師から其國の駐日大使に送つて來たものを見て初めて其ことの餘りに大きく悲慘なるを知り速に外務省から實況視察員を派遣した位である、從つて我官憲が果して如何なる手段を執つたか未だ知るを得ないが假し支那及び日本にある外字新聞は實地に其實況を見たといふ官敎師等の報告を長々と掲載して居る、現にヂヤパンアドヴアタイザー紙の如きも同紙上に在京城の外人ミス・フレー、ミス・マーカー、コウインテーロ、ノーブル等に依つて組織せられて居る鮮災鮮人救濟委員會なるものゝ報告を掲載した、卽ち之を左に譯載する

殺戮の實況

水原の停車場の西方二十一哩のケンタリ町及其附近村落、チヤイアム、スーチヨン、ソチユリ等の部落は日本軍隊のため全部又は一部燒かれた殊にソチユリアにては其地方で一番大きな族の家が燒かれた其家は三十七間（一間は八呎四方）の主屋と十七間の二階建から成つて居つたが全部燒き拂はれ僅に廐大な母屋と門のみ殘された尙此町では十三軒の家屋が燒き拂はれ三名の人が殺害され

▲外人の非難點　以上の報告の眞疑に就いては今直に斷言は出來ぬ、我官憲は其事實の無根ならんことを希ふ而して政府の之れに對する說明を俟期するものであるが兎に角外人は之を信じて朝鮮人に同情を表し又我官憲の處置を非難するものが多いことは注意を要する。而して其非難の要點は『全然武裝をして居ない朝鮮人が假へ一種の示威運動をしたにしても之に對して恰も戰時に用ふるが如き武力干涉乃至殺戮を行ふといふことは實に非文明非人道の遣り方で之れがため却て鮮人の敵愾心を誘致した傾向がある現に今回の騷擾が初めの中は消極的受動的であつたのに中途から積極的、自動的になつたのは全く日本の憲兵及警察が不必要なる武力を用ひたからである』と云ふにある。

◉獨逸前帝（十八）

煙山專太郎

世界戰爭を開卽すべき導火線のカイゼル並にドイツ國民の手に握られてゐることは、言ふまでもないが、併しながら目露戰爭後の歐洲の政局が、ドイツによつて牽ゐらるゝ三國同盟と、英國が際然牛耳を採つてゐる所の三國協商との折衝を中心として開展してゐるものである以上、英國の對外政策の何たるを明かにせずして最近に於ける政局を解し得たりと言ふことは出來ぬ。我等は滿都が平和の氣林に他愛なく醉酩しつゝある時に、我同胞の今少しく道義の觀念から出たのではなくして、一度洋に於て行ふことが出來たのである。かくしてエリザベス女皇の時より、今日に至る三百五十年間に於て英國は大陸の列强の內に相對峙する際に乘じ（中には英國が陽で唆しかけて陰み合した場合でも）悠然として鬼の留守の洗濯をあつた）、大西洋や、太平洋や、地中海や印度洋に於て行ふことが出來たのである。

英國の對外政策は、其特有なる地理上の地位に胚胎し歷史的に發展して今日に至りしもので、今や牢乎として拔くべからざる其國の國是となつてゐる、之に二個の方面を區別することが出來る。一は彼れが島國の後背地を安全ならしめ樣とすることで、一は彼れが島國の後背地を以て大陸に於て常に均勢を保持せんとすることにして、今一つは世界の海上權を其一手に握らうとする事である。國際生活上、均勢と云ふ思想は歐洲の學者の言ふ樣に必ずしも中古のイタリーの諸小國に始まつたものでなくして歷史と共に古いのではあるが、さりながら、此政策の自國の生存及發達のために絕對必要なることを比心の奧底からして信じ、且つ實行して之に成功せるもの、英國の如くなるはあまり多くない。均勢の政策には積極、消極二樣の使ひ分けがある。戰國七國列國を凌駕せんとする六國が、虎狼の國たる秦に對して合從したる攻勢的の均衡運動は卽ち前者だし、又伯林公會に於ける領土の均霑政策は後者である。バスブルグ家とブルボン家との覇權の爭ひに、一方を助けて他を挫かうとして、或は兵を出したのは必ずしも純き義俠の道念から出たのではなくして、一に此政略の彼れの自らの利益に適合するもののあるからであつたし、又此處から半哩を隔てた或小山の上の古寺も燒かれた、斯くて此村には基督敎徒の住むべき一軒の家もなくなつた、卽ち同地方に於ける鮮人殺戮事件があつた、それは丁度四月十五日の正午過ぎであつた其の村は長サ五百碼幅一百六十碼の村で其の中には四十戶の民家と一つの基督敎會內に集會を命じた此命令を受けた者の內十一名は基督敎徒で他は全部天道敎であつた以上十一名の基督敎徒の中一名の若者は身を以て遁れ當時の光景を物語つたがそれに依ると中尉は一場の演說をなしたクリスト敎の本質に就いて質問した之に對しアンと呼ぶ鮮人がバイブルの敎ふる所を其儘實ふるや中尉はキリスト敎徒の行爲は其の正反對であるといつて敎會から出て行つたすると此時近敎會の前に嚴然と立つて居た三名の士官と兵卒は一時に敎會の方に向つて發砲し而して多數を殺害した殘りの二名は窓から逃れ出でたるも一名ホンは兵卒に射殺され、一名は僅に身を以て逃れた敎會內で死んだカンと

▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
每月新着ダブル以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋裁器、針、油、北他各種修繕
目像御一報次第進呈

ケー エム商會
北濱村木
晩市メイン街二三三
電 シー三六九六

晩香坂市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會日本部
The Canadian Japanese Association
339 Gore Ave. Vancouver B.C.

晩市バンクーバー街三九六（日加貯蓄二階）電話 シーモア八八二

各種紙類取揃
營業開
特別大勉強

バンクーバー街四三三
三枝靴店
電 バイ二一六

加奈太サン生命保險
代理 中野事務所
主任 中野佳輔
本田 野
晩市バンクーバー街三九六 ルーム一〇六
（日加貯蓄二階）電話 シーモア八八二

自動車火災船舶保險事務
コンテンタル 病傷保險
太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主任 阿部松之進
晩市バンクーバー街三六八
電 シー四四八八 郵函一三五六

政宗會
常務幹事 三宮幸一郎

M. Furuya Co. LTD.
46 Hastings St, W.
Vancouver, B. C.

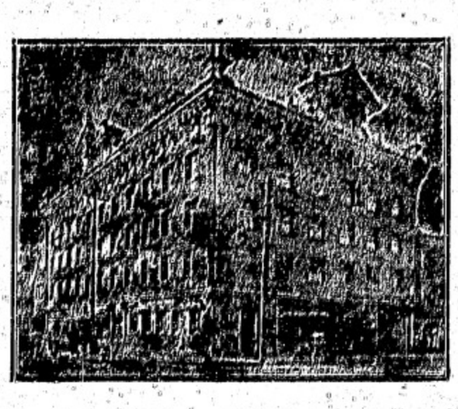
新着品御案內

そーめん 一 そば粉 一 白玉粉
味噌漬 一 樽 葉唐辛子 一 時雨蛤
赤味噌 一 樽 野菜味淋漬 一 新にしん
東玉園 一 明 月 一 盛 薫

晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電 シー二九三三——二九三四

日加貯蓄會社

◎貯蓄預金　◎定期預金
◎三年貯金　◎小切手勘定
◎日本送金締切日　七月廿六日（土曜日）
◎公債賣買周旋　メキシコ便　伏見丸便　八月二日（土曜日）



晩香坂市バンクーバー街二九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
電 シー一一三

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封書へ御貼付下さい

倉庫業 金融保險 有價證券賣買

晩香坂市バンクーバー街七八六
代表 太平洋倉庫株式會社
主任 村上龜太郎
電 バイランド一四九

豆類野菜類青物
食料品輸出入商
晩市メーン街一八七
落合商店
電 シー七四三

食料品一切
晩市バンクーバー街一九二五
平山商店
電 バイランド二三四七

ギヤスリン
自動車用 ギヤソリン船用
各種油並に附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
晩香坂市メーン街及アレキサンダー街コーナー
電話シー一四五八
日本オート

●くづ餅
松風せんべい 花あられ
特製新着ビスケット
精々大勉強販賣致候
電 バイランド七二一
鈴木菓子店

重要電報

◉貪慾極まる伊太利(廿五日)

▼又しても勝手な注文を持込む

▼今度は天津奧國租借地を求む

(ロンドン●●●●ルズ)伊太利は又しても和約會議へ勝手な注文を持ち込んで來た、對墺和條約の交渉に際して、天津に於ける墺太利の租借地を伊太利に讓ると言ふ條項を其條約に挿入しろと云ふのである、或通信記者の口から此ことを聞いた支那の平和委員は驚き上げて言つた「そりや一體何んだ、支那を何んなど思ふのだ、平和會議の授與物に濟足しないものは誰も彼れもやつて行つて少しづゝ取ることの出來る無人島でも想つてゐるのか、支那は此んなことを許す事は出來ぬ、夫れは餘り勝手である、聯合國は世界平和の最惡の敵に加擔する跟り支那に贈賂せしむべき事を期定せる對墺條約の條項を無効にするやうな提議を發起せしめてゐる、支那はデャーマン・オーストリアの租借地を國化することには絶對に反對するが、イタリーのやうな或一國家に其の領土の一部なる部分にしろ與しろと云れるのは我慢のならぬことだ」

▼伊太利は國内の失望から延いて過激主義が勃興する

か、又は獨逸同盟が復活するのを恐れて勝負をやつてゐるのだと當地では一般に將てゐる、イタリーの提議は委員會に附托せられた

◉東京でも盛大な平和祝賀(十五日)

▽曖昧な支那大使の態度

(東京)東京では盛大なる對獨平和祝賀會が行はれた、內田外相は土曜日午後會を催して外交團を招待し、引續き歡迎會を開いた、各國大使中支那大使だけは出席を斷つた、病氣だからと云ふことであつたが實際は北京政府から欠席せよと云ふ訓電に接したからである、之れは山東問題に對する別の抗議であると見られ、官邊を狼狽させた、月曜日原首相は盛大なる祝宴を張つて內外朝野の名士三千名を招待したが、思ひがけなく支那の大使が顏を見せたので一種の人氣を博つた、之れを以て日本の政治社會では結局支那が條約に調印することを意味するものと解釋してゐる、伊し支那大使は新聞記者の質問に對して、自分の出席したのは政府からの訓電によるのであるが、支那が果して調印することを意味するのか否かは知る所でないと答へた

◉聯合國の要求する責任者(十五日)

(倫敦)本日知れた所によると伯林新聞は、聯合國は商業竝びに海軍及び政治會議の首腦たり人々の引渡しを獨逸に要求すると云つてゐる、引渡し要求を受くべき人として列擧せられたのは次きの人々である、ヒンデンブルグ元帥、ルーデンドルフ元帥、ホン・フアルケンハイン。ホン・アイネン。ホン・クルツク。ホン・マツケンゼン。ホン・ベスレル各將官。(十五日共同)前陸軍大臣ホン・カベル。海軍大將ホン・ハイペル。同スヒール。エムデン號艦長ムエック。ユー五十三號艦長ボーマ。前宰相ベートマン・ホールエツヒ。前外相ホン・ジンメルマン。前藏相(ルフエリツヒ

▼前墺外相の引渡をも要求(十五日ヴイエンナ)

ヴイエンナ新聞紙によれば聯合國側は前墺國外相たりしホン・(ルヒトルド伯及びツエルニン伯の引渡しをも要求する、尤れは戰爭の長びいたことの責任が何の程度迄彼等のものであるかを調査する爲であると云ふことである

◉驚くべき英國の炭價暴騰(十五日)

(倫敦)下院に於て質問せられた所によると英國の炭鑛に於ける平均炭價は一噸につき、スコットランドでは二十八シリング八ペンス、其の他の地方では二十八シリング四ペンスになる、尤れは本月十六日から一噸につき六シリングの値上げが實行せられる結果である、之れを戰前千九百十二年の一噸十シリング三十一乃至二ペンスであつたのに比べると實に驚くべき騰貴である

◉匈國債券發賣禁止を警告(十五日)

(巴里)聯合國側は本日世界國に對し、殊に米國及び英國に於て發賣することを禁止するやうに要求した、會議は各聯合國並に中立國をも含めて此の要求を容れることに決した、尤れは獨逸及び墺太利と單獨に講和條約を締結する場合に於ても匈國債券の發賣を禁止する爲である

◉聯合國の要求する責任者(十五日)

(倫敦)本日知れた所によると伯林新聞は、聯合國は商業竝びに海軍及び政治會議の首腦たり人々の引渡しを獨逸に要求すると云つてゐる、引渡し要求を受くべき人として列擧せられたのは次きの人々である、ヒンデンブルグ元帥、ルーデンドルフ元帥、ホン・フアルケンハイン。ホン・アイネン。ホン・クルツク。ホン・マツケンゼン。ホン・ベスレル各將官。(十五日共同)前陸軍大臣ホン・カベル。海軍大將ホン・ハイペル。同スヒール。エムデン號艦長ムエック。ユー五十三號艦長ボーマ。前宰相ベートマン・ホールエツヒ。前外相ホン・ジンメルマン。前藏相(ルフエリツヒ

▼前墺外相の引渡をも要求(十五日ヴイエンナ)

ヴイエンナ新聞紙によれば聯合國側は前墺國外相たりしホン・(ルヒトルド伯及びツエルニン伯の引渡しをも要求する、尤れは戰爭の長びいたことの責任が何の程度迄彼等のものであるかを調査する爲であると云ふことである

◉驚くべき英國の炭價暴騰(十五日)

(倫敦)下院に於て質問せられた所によると英國の炭鑛に於ける平均炭價は一噸につき、スコットランドでは二十八シリング八ペンス、其の他の地方では二十八シリング四ペンスになる、尤れは本月十六日から一噸につき六シリングの値上げが實行せられる結果である、之れを戰前千九百十二年の一噸十シリング三十一乃至二ペンスであつたのに比べると實に驚くべき騰貴である

◉匈國債券發賣禁止を警告(十五日)

(巴里)聯合國側は本日世界國に對し、殊に米國及び英國に於て發賣することを禁止するやうに要求した、會議は各聯合國並に中立國をも含めて此の要求を容れることに決した、尤れは獨逸及び墺太利と單獨に講和條約を締結する場合に於ても匈國債券の發賣を禁止する爲である

◉獨逸宣傳者露軍中に活動(十五日)

(ルシングレオールズ)獨逸の宣傳者は露軍戰線にある露國士官の間に盛んに活動してゐる、獨逸軍負は最も有力な露國人社會にも感染せられつゝあるし、新聞紙の論說にも見受けられる、宣傳の成功は偏に英國から約束通り軍器が到着しない爲めである、或露國委員會のセクレタリーは「諸君聯合國人民はもう之れ以上何うすることも出來ない、今は行き得る方丈けは一つしかない、夫れは獨逸だ」と云つてゐたと云ふことである

◉伊文豪東京へ飛行を企つ(十六日)

(ローマ)伊太利文豪としても戰時中飛行將校として勇名を唱はれたカブリエル・ダンチヨはローマから東京への往復飛行を決行する手管を定めた、此の行程は二萬哩、一ケ月を要する像定である

◉外人使用制限案排除さる(十五日)

(倫敦)一切の會社商店等における外人雇用數を全數の一割に限定すべしとする勞働本部の提案は下院委員會に於て排除せられた

◉英國下院の炭價値上討議

◇値上げ一週間延期◇

▼最近の一大問題

(倫敦)下院に於ける石炭問題の討議は炭坑就働者に對する政府の部分的讓歩と、鑛業會の協定をはかる間炭價の値上實行を延期することに終つた、無任所大臣サア・エリック・ヂエッドの說明の後南ウエールス炭鑛就働者組合長ウイリアム・プレースは討議に對し最も

▲重要な貢獻をなした、彼はエリックの演說を以て印象的なものであり且つ夫れ自身政府の政策に對する最も有力な非難であるとし、政府の炭坑就働者を信用せざることを痛擊した炭鑛就働者は政府に對し有らゆる援助を與へんとしてゐると述べて彼は二個の提議をなした(一)政府は調査委員を任命し、採掘高增加に關する諸問題に就て協議し得る機會を炭鑛就働者に與へること(二)政府はサンキイの勅告實施の手段を講じ

▲炭坑の國有化を即時すべきこと、而して彼は、炭鑛就働者は一私人を利するが如き勞力節減の機械をば歡迎しないが、若し工業が國有化せらるれば產出高增加の爲めには有らゆる方法を採用せんとしてゐると云つた、石炭管理員サア・エヴアン・ジョンスは閣僚のうちに一道の光明を投ずるものとしてプレースの提議を歡迎した、ロバート・セシル卿も又彼の提議を賛成した、而して彼は、炭鑛就働者は一私人を利するが如き勞力節減の機械をば歡迎しないが、若し工業が國有化せらるれば產出高增加の爲めには有らゆる方法を採用せんとしてゐると云つた、石炭管理員サア・エヴアン・ジョンスは閣僚のうちに一道の光明を投ずるものとしてプレースの提議を歡迎した、ロバート・セシル卿も又彼の提議を賛成したが、耶蘇教委員任命說を提唱し

▲國有化には强烈に反對した更に討議を續けた後でボナア・ロオは若し炭鑛就働者が其の出席をしないと云ふ保證を與へるならば、政府はプレース氏の調査委員任命提議を容れ六シリング值上げを三ヶ月間延期すると言明した、プレースは、此の如き保險を與へる位置に自分はゐないものであるが、此の提議は來週日の炭坑就働者會議に提出し、其の認容を說かうと答へた

◉聯合國の要求する責任者(十五日)

(倫敦)本日知れた所によると伯林新聞は、聯合國は商業竝びに海軍及び政治會議の首腦たり人々の引渡しを獨逸に要求すると云つてゐる、引渡し要求を受くべき人として列擧せられたのは次きの人々である、ヒンデンブルグ元帥、ルーデンドルフ元帥、ホン・フアルケンハイン。ホン・アイネン。ホン・クルツク。ホン・マツケンゼン。ホン・ベスレル各將官。(十五日共同)前陸軍大臣ホン・カベル。海軍大將ホン・ハイペル。同スヒール。エムデン號艦長ムエック。ユー五十三號艦長ボーマ。前宰相ベートマン・ホールエツヒ。前外相ホン・ジンメルマン。前藏相(ルフエリツヒ

▼前墺外相の引渡をも要求(十五日ヴイエンナ)

ヴイエンナ新聞紙によれば聯合國側は前墺國外相たりしホン・(ルヒトルド伯及びツエルニン伯の引渡しをも要求する、尤れは戰爭の長びいたことの責任が何の程度迄彼等のものであるかを調査する爲であると云ふことである

◉驚くべき英國の炭價暴騰(十五日)

(倫敦)下院に於て質問せられた所によると英國の炭鑛に於ける平均炭價は一噸につき、スコットランドでは二十八シリング八ペンス、其の他の地方では二十八シリング四ペンスになる、尤れは本月十六日から一噸につき六シリングの値上げが實行せられる結果である、之れを戰前千九百十二年の一噸十シリング三十一乃至二ペンスであつたのに比べると實に驚くべき騰貴である

◉匈國債券發賣禁止を警告(十五日)

(巴里)聯合國側は本日世界國に對し、殊に米國及び英國に於て發賣することを禁止するやうに要求した、會議は各聯合國並に中立國をも含めて此の要求を容れることに決した、尤れは獨逸及び墺太利と單獨に講和條約を締結する場合に於ても匈國債券の發賣を禁止する爲である

雛罌粟

黒法師

(十八)

胸の痛手　(三)

「ゆきおさん、まア好く來て下すつたのね」

サヨ子は、何にも嬉しさうに後幸の外に走り出るやうに起き直りながらゆきおの膝のつかぬ前から、その胸に取り縋るやうにして云つた。

ゆきおは一口へやの藥を見て、胸を撫されるやうに感じた。サヨ子からの手紙によつて、幾らか體の悪い位であらうと思つたのが、來て見ると殆んど想像の外で、僅の間にサヨ子の痩せたことは驚くばかりである。

「サヨ子さん、まア大變お悪いのね、姿、ちつとも知らずに風に出ましがなかつたことね」

ゆきおは、振られたサヨ子の手を撫り返しながら、

「何から心悪いの?」

「何からつて、姿の病氣は判りやしないのですから——だつてよく來て下すつたね、姿は最う貴女は來て下さらないかと思つてよ」

「なぜりなせそんなことを仰しやるの」

「なせでもないけれど、何だか姿そんな氣がして居たことよ」

「姿そんなことは無いわ、サヨ子さん姉さんのやうに思つてるのですもの」

「然う、嬉しいわ、何すでも然う思つて頂戴ね——だけを考へて見ると情すらないわね、只思つたばかりぢや」

「そんな心細いことを仰しやらないことよ、なぜそんなに弱い心になられたの——母さんも兄さんも揃に參られば濟まないと云つて居りますが、今日は失禮するから前から宜しく云つて呉れといふことでした、之ばかはづかしい樣なものですが」

ゆきおは風月の菓子兩を取出した。

「まア、何うしませうね、お氣の毒よ」

「そんな物ではありませんよ。」

「神々御心配をかけて濟まないわね」

サヨ子に悲しい沈みが面もちになつて

「ゆきおさん、姿の體は何うなるんでせうねゐ」

サヨ子の眼には、早涙が溜つて居る

「そんな悲しいことを仰しやるものぢやありませんよ、お體に障つては不けませんから。」

「體なんか何うでも宜いわ、姿、寧そ死んで了つた方が好いと思つてることよ。」

「そんなことがあるものですか、そんな悲しいことを考へて居らつしやるから、お體がお悪くなるのですよ、病氣は氣からと能く云ふぢやありませんか」

「だけを、姿は、此の胸の……」とサヨ子は苦しさうに胸を押さへて「此の苦しい思ひをするより、いつそ死にたいと思ふわ、生きて居ても何の希望もないのですもの。」

「さう仰しやられると困つて了ふわ、だけを、一圖に怨うばかりとも云はれませんよ、兄もサヨ子さんには氣の毒だけれを、縁談ばかりは已むを得ないことなんだから、他に良緣を求めて行くやうについてね、そしてサヨ子さんの身が片付いてしまはぬと、自分も濟まない樣な氣がするからつて云つて居るのですから——お體を丈夫にして、好い處にお嫁入りなさいよ。」

「ゆきおさん!」サヨ子はうらむやうに叫んで

「此の胸に受けた疵が、何うして一生癒るものですか、姿は此の疵の痛みに苦しみ悶えて死ぬべき運命を持つて居るのです。」

●夏物賣出し
メーンとカドバ街コウナ
ふたば

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートムヂシングトン(郵區二七)
龜田商店
P. O. Box. 27
Port Essington, B. C.

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯
カドバ街六三ツエスト
北川床
電　シーモア四六六五

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
(郵區七三六)電グリン五一六
藤本虎之助

新荷着
江州澤庵漬
茄子粕漬
大王里芋漬
茄子鹽漬
瓜奈良漬
關取印新米
晩香坂市バウエル街三六九
前川商會
電シー三七二一

洋服仕立並にせん
男女
たくプレス
各種レーンコートはんばい
晩市メーン街二三三
相星洋服店
電シーモア三七六

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイウーオク
電ハイ一六五〇
中塚幸次

メープルルームス
室內清潔、最新式
晩市バウエル街三九一
平井榮藏
電シー三六七八エル

新造船並に修繕一切の
御用命に應じます
船賣物各種
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
小早川榮藏
自宅アルバーニー街一八三〇

和洋雜貨食料品
晩市ニシ第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電フエアモンド五二

御旅館
ジャクソン街二三〇
糸島屋
古川園子

▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坂市メイン街二〇二
松林時計店
電シーモア六五二三
(郵區九二七)

時計修繕
貴金屬寶石類

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街三三三
山科
電シー二七七九

◎御料理
御好み次第
千鳥
電シーモア二六九九

菓子製造、卸、小賣
バウエル街三二九、イー
横山菓子店
電シーモア六九四二

營業品目
鑄づめ銘茶　海產物
乾物　米穀　文房具
雜穀　漬物　藥種
生物　味噌　化粧品
醬油　菓子　小間物
書籍　雜書　大工道具
玩具　荒物　陶器
絹布　綿布　履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

各種靴

Sovereign
晩市バウエル街三四五
電シーモア七八一九
名畑靴店

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシブリキ、トタン細工一切並に修繕
晩香坂市バウエル街三六四
秋山金物店
電シーモア四五五七
自宅電ハイ一六六九エル

新造船各種修繕
プリンス・ルパート市
末廣豐
(郵區三一四)

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電ハイランド六二

貸地
八十英町內六十六英町開發濟
チリワキ行電車筋
(委細面接)
主任奧村繁彦
晩香坂バウエル街三三二
電シーモア六四六七

西洋風呂、理髮
△洗濯をも致しますから何卒多少に拘らず御用命の程お願申上ます
バウエル街二六一半
壽湯

新調

男女一小兒用
勞働修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電シーモア三七二

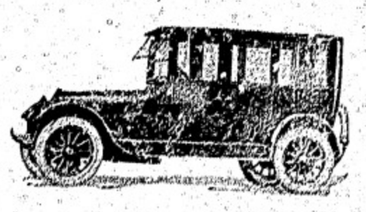
婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
晩市メーン街二三六
(モントリオル銀行北隣)
上田とも

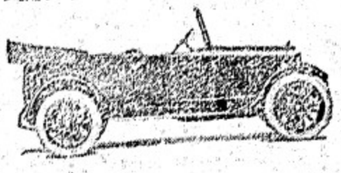
靴各種
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三三
(元庄島旅館)
井上倉次郎
電ハイ一〇三三エル

御旅館
弊店二階は清潔なる
貸ルーム
バウエル街三五八
醫師
木下德太郎
電シーモア四二六七

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
岸本商店
(郵區三一)

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達するに便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街かど
エヒメ旅館
經營者　阿部奉市


晩香坂日本人


客自動車案內

松下客自動車
電シー三三七
松下彌平
バウエル街三五

村田客自動車
電シー四九八〇
木下雷助
出口幸次郎
夜分ハイランド二六三一エル
バウエル街三六五

千葉客自動車
電シ八八三
千葉龜吉
メイン街二〇六
クイーンス洋食店內

日本客自動車
電シー三五七
若松榮太郎
夜分シ六九四二ワイ
ゴーア街一二三

谷原輝夫
夜分シ四七一四アール
上田惣吉
夜分シ二一五エツキス
電シー四五八
森井悅治
夜分一〇八六アール
メーン街一〇二

メイプルタキシ
電シー五三九七エル
義孝
バウエル街三〇七
中川菓物店內

パウエルタキシ
電シー二九七四
三隅清次郎
山下新太郎
夜分シ三一六五
バウエル街三一八

荷物自動車
並に燃料、薬手、果物類
電話シー二一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

燃料並に果物
日用品一切
晩市バウエル街一九九
磯谷商店
電シー六四五四

食料品一切
燃料、フルーツ、薬手
バウエル街一八八七
田中商店
電ハイランド二

果物煙草
キヤンデー
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三〇七
電シーモア五三九七エル
中川商店

御手輕料理
●うどん●そば
其他色々
晩市メーン街二六
梅香
電シーモア四三六二エル

按摩按腹
マッサージ
專門家營業
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電シーモア二四三エル

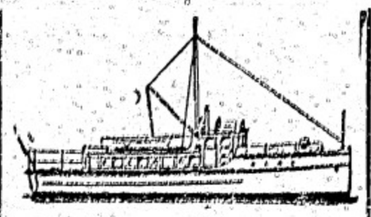
木下、平松
電氣
瓦斯
水道
並に修繕
一切販賣
バウエル街二四三
電シー九四一九

雜貨食料品
エキスプレス
晩香坂市バウエル街四五三
電ハイ四八九
堀善商店

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二三八
青木洋服店
電シー六七三四エル

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三二
福井商店
電ハイランド七三
福井旅館

和洋雜貨食料品
並に化粧品
ニューウエストミンスター市。コロムビア街八六九
武田商會



新造船各種修繕
迅速確實丁寧安價は
本所の特色なり
晩市ジョージヤ街一七三
久岡造船所
久岡文次
電シーモア三一八九

Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell St.,
Vancouver, B. C.

營業時間　午前九時より午後四時迄
午前九時より十二時迄　午後七時より九時迄

銀行事務
當座預金
通知預金
利子附定期預金
本社並に當所內に日本郵便局あり
日本への送金等に最も便利なり
日本金融社
頭取　エー、マキボーイ
支配人　エス、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大槻政次

ら文書にて御照會下さいますれば喜んで御返事致します

ホテルオウールド
ドルー

本館の特色
日本人街商業の中心にあり公園に面しバーラドインレット並にライオンヘッドに望み眺望絶佳なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水シヤワームビーダー、ギヤンブル並に風呂等の備付あり特に室內清潔にして取扱懇切叮嚀なる事は本館の自慢をする所なり
本館は日本行各汽船會社の乘船チケット及び帝國加那の電信手續等總て無料にて迅速に取扱ふ
晩市バウエル街三九六
日加旅舘
電シーモア三七八八

シー、ビー、シー、エム、ケー、ツイ
鐵道働
ギヤンブル　セクション　ツヨップ
賃金增加になりましたから御來館の方は左記へ御寄り下さい
晩市ジョージヤ街一七三
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

ニュースタイルを
御好みの方は御來店を願ひます
東ペンテング街二百五十三
鈴木洋服店
電シーモア二〇七

▲洋食▼
弊店の特色は原料新鮮なる承給仕が叮嚀で然して廉價なる事です
▲料理人は數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御ためしを御願します
晩市メイン街二〇六
クヰンス洋食店

長崎縣立病院看婦長として在職十有四年斯道に付て十分新智能と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じます御依賴を以て產婦をお預り致します
明治四十一年內務省獄
產婆　鶴田えい
晩香坂市バウエル街三五九
クレセントルームス(裏側)
(電話局向)
電シーモア五九〇〇

こうじ卸小賣
市內は(でんわ)にて御注文の節は迅速に配達仕候に依て多少に拘はらず御用命の程願上候
●和洋雜貨食料品
バウエル街三三八
梶木彥之助商店
電シーモア三九九一

各專門醫紹介並に通辯
代書事務一切
土地家屋周旋
其他代理事務一切
バウエル街二四五
濱岸事務所
電シーモア一六五六

▲日本雜信▼

歌人北原白秋氏

三千圓請求の訴訟

歌人北原白秋氏山本鼎氏ポルス書店主北原鐵雄の三名は曾て麹町區三番町二の六番地に住居を構へつゝあつたが同家の一部を和手取り十八日東京地方裁判所へ家作物移行仮差止の申請に金五千圓の損害賠償訴訟を提起した原因は原告白秋が昨年中

◇歌舞伎座

主役坂村挽月の依頼を受け悲劇『生ける屍』の劇中に唄ふべき小唄として『さすらひの唄』『憎いあん畜生』『今度生れたら』の三編の歌詞を作り曾半が樂譜を作り鐵雄は之を入貫の小冊子に印刷製本して發賣したが折柄悲劇『生ける屍』が

◇明治座

に於て女優波井須磨子によつて上場されたゝめ寧ろ好く賣上げ高十數圓都に達した之を知つた畠、竹の兩人は寄利を得んと曾て久の描いた『生ける屍』の舞臺面に前記三編の歌詞樂譜を印刷して發賣し原告の利益を壟斷したといふのである

三萬匹の螢を

滋賀縣の小學生が

東宮に獻上

滋賀縣野州山筋等山澤諸所の小學校兒童が野州山筋で入日から十日迄に捕獲せる螢三萬匹の中大粒のものを撰拔し五千匹づゝを硝製の容器に收めて十二日午後四時守山驛發列車にて東宮殿下及び宮殿下、高松宮殿下にそれ〳〵獻上したりと

晩市パウエル街三九六
(自加銀行三階)
醫學士 **高橋康百**
自電シーモア三〇五九
ハイ九二七エッキス

晩市パウエル街三五八
電話シー五
三三八エル
戎屋旅館
竹内常吉

御旅館
●ルーム湯殿●しん切町噂

ニューヨーク
生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
ハイランド一六八五エル

イーストマンコダック寫眞會社特約
寫眞機フイルム其他撮影品
店(日本人店員がゐます)
パウエル街三九九
電シー七五〇二ボイヤー藥店

御寫眞
西カドバ街一四
ランスデル
ブロック內十一號室
岩田寫眞館

産婆　杉の原幸

電ハイ二四四二
晩市パウエル街五六八
鳴瀧商屋二階

内務省免許産婆　西澤すみ子

電シーモア一〇七一
晩市パウエル街三一〇
(二階)下高原隣隣

内務省免許産婆　小森こりう

バウエル街三六六サン・ルームス三十八號室
電シーモア二七一三

内務省免許産婆　田邊よし子

晩市パウエル街二〇三
電シーモア二五〇六エル
不在の節はシー九二九四へ

電シーモア四四七五

撰され市役所にあるが現在は有樂町出張所に移り爰つて居るのは開業(昨四)だけである鮮人採用に就て所長は曰ふ『大體半か一年日本へ來てゐる者が志願して來ずが住文ではねられて仕舞ふ東京の地理に暗いので事にはなれません』が運轉手には良いので採用後も滿

●日本人に比べて中以上の成績を保つてゐます內には勞働の目的で來て生活するためと言つて働いて居るよい心掛のものもありますこの後も志願者があつて來さへすれば成るべく面倒を見て採用せしめたい方針です」云々

内務省免許　産婆　田澤すみ子

電シーモア一〇七一
晩市パウエル街三一〇
(二階)下高原隣隣

内務省免許　産婆　小森こりう

電シーモア二七一三

内務省免許　産婆　杉の原幸

電ハイ二四四二
晩市パウエル街五六八
鳴瀧商屋二階

御旅館
室內清潔 取扱丁寧
御便利を圖り食堂の備へあり
パウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
日本行各汽船切符取次
電ハイランド一七八二

御旅館
室內清潔 取扱丁寧
御便利を圖り食堂の備へあり
パウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
日本行各汽船切符取次
電ハイランド一七八二

ギーテーピー
鐵道人夫募集
勞金一時間三十六仙五厘以上
プリンスルパート市第三街八二四
山中事務所
Box 16 Prince Rupert, B.C.
晩市パウエル街二三五
松本事務所
和洋雜貨菓子
賣藥、雜誌
プリンスルパート市第三街八二四
山中商店

ワインピーアー卸賣
ベレー商會
田邊團藏
電ハイランド三九四四
午後六時以後ハイ五六三アール

物自動車
ステヴストン行並に市內配達
當社使用の二噸の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候

一般荷受
稅關手續代理事務
晩市パウエル街五五八
日本運送社
中込所 電ハイ三九四

▲高等旅館▼
シテー、ホテル
最も清潔な客間が百あります
田川薰
山延泰十
北川善信
電シー四八四四オー、一二一九

紐育生命保險會社
本部代理
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坂市パウエル街二五九クルセント
阿部孝之
郵函一〇七九。電シ五九〇〇

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電シーモア三八九五

ひやしひさご一手捌き
▲氷水一切▲其他色々
パウエル街二五〇
天狗
加藤豐太郎
電シーモア三五三八

食料品
果物、菓子
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八七五
長谷部商店
電一〇六二アール

書籍、雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
「送金は書留にて願ます」
內田支店
パウエル書店
晩市パウエル街二〇一

雜貨食料品
パウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電ハイ二二五二

◎スタージョン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
パウエル街二六二
田中六彌
電五六六一

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電シーモア六四一〇
にしへステングス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電シーモア二三二三
グランビル街九三三
支店 電シーモア八七三三
デビー街一二二二
自宅電シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一二三五
支店 電四七七二

いなりすし
並に御めし
パウエル街二四六
ニコ〳〵
電シー三四五五

南京料理
並にそば
仕出し
パウエル街二五二
東京酒樓
電シーモア三三六五

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電一一三一(郵函一〇六九)
663 Chatham St.,
Victoria, B. C.

高等

南京料理

日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒遠近御光來の程希上候

晩市パウエル街二三七
電シーモア五七七四
新北京

めし
ダンレビー街一三一
あらたま
山崎又吉
電ハイランド六九一

御手輕料理
めし氷色々
晩市ゴーア街二〇五
いさみ
電シー一五三八

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小うり
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電シーモア三七八二

ギャスリン器械
並に諸器械修繕
丁寧安價に致しますから日本人諸様何卒御用命を願上ます
南晩坡香西ローン街三〇二
コロムビア
鐵工場
(クーグラン造船所近く)

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電シー一六一七(郵函一六一七)

移轉廣告
各位の一方ならぬお引立により目々繁昌する所に御座候段御喜申上同感悦至候扨て從來の所にては何かに不便を感じ候に付今回左の場所に移轉仕り業務を勉勵し一層勉勵以て各位の御眷顧に預り候に付何卒倍旧御愛顧の程偏に奉希上候

ニューウエントミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電自宅二一四五アール

晩香坂市カントン街四
廣濟
外科專門
林弼臣堂

時計販賣並修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電シーモア四〇八四

自轉車賣物
十弗以上の自轉車及びモーターサイクル並に附屬品取揃へ有う修繕は迅速丁寧に致します
市內ロブソン街六一六
イースターン自轉車
モーターサイクル
電シーモア一二三五
商會

めし
パウエル街二百六十一
一力
しづ、ます
電シーモア四〇三三

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版
弊店は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムサーサルソン鐵工場
電シーモア二五八七

◎婦人子供 衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求めの程願上度候
デビットスペンサー
David Spencer Ltd.

新鮮ミルク
クリーム配達
晩市パウエル街四七三
スター牛乳舍
電ハイ一五四

洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
電シーモア六五三
事務所
工場
ランスダウン街二六〇
(電フエア二一六〇)

メーンルームス
室內清潔
晩市メーン街一七
井上政吉

御旅館
めし
うどん
そば
▽並に會席なん料理仕出し
パーテの節には特に勉強致すべく價多少に拘らず御用命の程を乞ふ
パウエル街二六四
〇万
電わシー四三九八

日本人御旅館
プリンス・ルパート市
ニシ第一街三三一(郵函九九四)
須賀旅館
電レッド三三〇
取扱丁寧、御ふるにデー・ピーオーンより僅々ワンブロック
室內清潔、
座候
プリンス・ルパート市カウベー
須賀造船所
新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候
須賀丑藏

△食料品
晩香坂市メイン街二〇八
田川商店
電話シー二五五七

△斬傷△腫物△筋痛△挫骨△ルイレキ
△各種交渉事件 △請負業
△汽船切符取扱 △事業投資
晩市パウエル街二三六
大中事務所
電シーモア四一五四エル

△衛生部指定屠手 △代理業
天野運送
パウエル街三一
自宅 電シーモア四一九
電ハイ六二五エル

移轉廣告
各位の一方ならぬお引立により目々繁昌する所に御座候段御喜申上同感悦至候扨て從來の所にては何かに不便を感じ候に付今回左の場所に移轉仕り業務を勉勵し一層勉勵以て各位の御眷顧に預り候に付何卒倍旧御愛顧の程偏に奉希上候

ニューウエントミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電自宅二一四五アール

△食料品
晩香坂市メイン街二〇八
田川商店
電話シー二五五七

△斬傷△腫物△筋痛△挫骨△ルイレキ
△各種交渉事件 △請負業
△汽船切符取扱 △事業投資
晩市パウエル街二三六
大中事務所
電シーモア四一五四エル

△衛生部指定屠手 △代理業
天野運送
パウエル街三一
自宅 電シーモア四一九
電ハイ六二五エル

御化粧品はハイカラ
ものを色々取揃へて
居りますから何卒御求め下さい
晩香坂市パウエル街三九
內外諸賣藥化粧品
內外雜貨、食料品
大正堂藥舖
夏原商店
(電シーモア三三八)

ドライグッヅ
晩市パウエル街二二八
日英商會
專門
電シーモア一六〇〇

日本種物
縞島大根、大長茄子
大白瓜 千住大葱 大瓢
あかしそ 大瓢
朝鮮白菜 晴無大根 新漬菊
砂川辛勞 晴無小瓢 枸子菜
廣島平菜 矢羽子瓢
縮緬平菜 縮緬白菜
山東菊 直縁白菜
あづまこうじ大販賣
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一(電シーモア六八三)

手打うどん
そうめん
そば
燒麩製造卸賣
晩香坂市ダウンン街一七四(電フエヤモント一四〇五)
中村製麵所

日加商會
晩市パウエル街三六三
柳澤光仁
堀內直國

最新式シンガーミシン
諸器械各種レコード
ナショナルキャッシレヂスター
和洋機械乳機車玩具類
ミシン諸器レコード目錄無代進呈
▲修繕御用命迅速
電シーモア二四六〇

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, BC

晩香坂市パウエル街五六六
神戸屋商店
電ハイランド三三七

日本タオル風呂屋用新荷着
晩香坂市ニシ第五街三三
丸野商店
同精米所
電シーモア二二九七

娯樂寫眞の季節が參りました!
和かはら平同好者諸氏の御用をお待ち申します
晩市パウエル街三九〇
電わシーモア四七六八
近藤藥店
TeL S. 476 8390 Powell St. Vancouver, B. C.

本社聯絡重要電報

◆愛蘭問題と米國人の態度

＝カーゾン氏の聲明傾聽さる＝

（華府）●デ・ヴアレラは米國に來遊して愛蘭問題を首潮し愛蘭統一黨首領カーゾン氏は米人自身の問題に干渉せよと聲明して本件は益々米人の注意を惹き然も愛蘭系米人が米國政界に有力なるの事情は益々問題の重要の度を濃加せしめつゝあるがカーゾン氏のベルファストに於ける演說は華府に於て最深の興味を喚起せると同時に上院議員は一般に沈默を守り居れり彼のシン・フエインの一味が米國に於て其正當なる愛蘭共和國の爲に運動中なることは英國を驚殺しむることを確に認めらるゝが適々平和條約と國際聯盟の問題とに關聯して數名の上院議員は其所見を吐露せるあり而して最近合衆國に於けるサレンダーメンが所謂大統領デ・ヴアレの活動に熱烈なる反對聲明をなしたことは更に首府の政情を紛糾錯綜せしめたり

▲聲明は自然且正當　一上院議員は曰く『愛蘭へのダンウサルン非議員の運動に對しテー・エドワード・カーゾンが初めて自然にして正當なり比較的の優勢が倫敦に通ける場合に於ける統一黨と英國人とを調殺し英國國民の支援を動員せしむることを明白なりと上院議員トーマス氏（コロラド）は曰く『予は此種のことを豫期し居たり何故ならば英國人は常に他國民が自由の獲得に對して激烈なる興味を有せり多數が愛蘭系なる當國々人が愛蘭の福利に共鳴するは極めて自然のことなり云々と』（十五日）

◉平和祝宴と支那代理公使

支那結局調印すべしとの觀測

（東京）注意なる平和正式調印の催しは東京にて擧行され殊に支那が平和條約と同時調印すべしとの日本政界の觀測に依つて一段の注意を喚起せり內田外相は十五日に外交團に對して大使晉爵を祝する次で難問あり盛況を極めしが支那代理公使は之に出席せず理由は病氣と云ふにありしも其實は北京政府よりの訓電に基きしものなり斯の如きは山東解決に對する附加的抗議なりとして官に激發を招致したるが次で十五日原內相は盛大なるレセプションを開きて出席者二千人、此時突然支那代理公使が姿を現せしことは又々驚異をさそれたり支那代理公使は出席者に咎へて予は北京局より勿憂されて出席せり但し支那が講和條約に調印するを遲疑するや如何は明かでを聞く（十五日）

▲英米妥協の主張者　上院議員ソサール氏（ニユー・メキシコ）は若し英國にしてモンロー主義の獨壇を認むるならば吾人は愛蘭より手を去るべし各國皆其自身の問題に干渉し他國の內政に干渉せざるべきことは健全なる國際的主義にして善良なる一般規定なりと云ひ上院議員キング氏（ユタ）は米國人は常に他國民が自由の獲得に對して激烈なる興味を有せり多數が愛蘭系なる當國々人が愛蘭の福利に共鳴するは極めて自然のことなり云々と聞く（十五日）

●漁況通信　スキーナ方面は先週まで三週間延漁したるにハイボート一千尾內外、ローボート四百尾位にして油谷の鮭の群來夥しく例年に比して先づ本年は好漁なるべしと期待されつゝありハンバイキも少量は見へて漁者は之が群來を待望し居れる由、十二日キムスケートよりの來信に依れば先月二十九日に漁業開始、本月五日までの週間のサカイの漁獲は

（ハイボート）
△六日七日の二日間　百三十二　五十三
ハイ　△八日の分　五十一　ロー　十九
ハイ　△九日の分　百四十七　ロー　五十六
ハイ　△十日の分　百二十七　ロー　四十六
ハイ　△十一日の分　百六十九　ロー　五十二
ハイ　△十二日の分　九十五　ロー　金三十七

來る十七八日より二十四五日頃に渉り相當の漁獲あるべしと期待され居る由

◆世界最大最強の英國海軍

斯く謳歌したるカナデアン倶樂部

◇……新西蘭首相と藏相の演說

◇……前獨帝は私刑も猶且不足

（トロント）●カナデアン倶樂部の催しは去る十四日ロイヤル・ホテルに於て開かれ新西蘭首相マッセイ、同藏相（前首相）ウヰードの兩氏は昨日當市カナデアン倶樂部の會合に參加して熱烈の共鳴を捲ひた、「大戰は最後の大戰ではなかつた更に大戰は發生するだらう、匈奴は決して新生されてない」と叫び二千年前に彼等はハンであつた、今も

◇猶且　ハンである、千年の將來にも否將來の日にも而して其後にも彼等は依然としてハンであるに相違ないとマッセイ氏が絕叫したときは當の如き喝采に迎へられた、首相は北佛の荒廢を語り獨逸は自身の復舊に最好機會を眞へられた、敗月の中に獨逸は世界一の商業國民となるであらうと述べ「英國の運命は全く英國民となるであらうと述べ「英國の運命は全く英國民の手して居ると云ふ」と告げ平和條約に對する意見を述べ次で●新西蘭首相マッセイ氏は平和會議より歸國の途次雜誌中の新西蘭首相マッセイ、同藏相（前首相）ウヰードの兩氏は昨日當市カナデアン倶樂部の會合に參加して熱烈の共鳴を捲ひた、「大戰は最後の大戰ではなかつた更に大戰は發生するだらう、匈奴は決して新生されてない」と叫び二千年前に彼等はハンであつた、今も

◇猶且　ハンである、千年の將來にも否將來の日にも而して其後にも彼等は依然としてハンであるに相違ないとマッセイ氏が絕叫したときは當の如き喝采に迎へられた、首相は北佛の荒廢を語り獨逸は自身の復舊に最好機會を與へられた、敗月の中に獨逸は世界一の商業

和洋玩具

カドバ街一五七ツエスト
東洋貿易會社
支部主任 柏 政吉
電 シー二六八八
申込所 濱垣事務所

自動車タイヤ
及ゴーシング修繕
バウエル街三六四秋山金物店内
唐澤タイヤウオーク
電 シー四五五一

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電 ハイランド三三六

ユリカ・ルームス
室内清潔 最新式設備
隣に御夫婦方に御便利の樣完備した室が御目あります
プリンセス街二二五
河崎武三郎
電 ベイ一七三オー

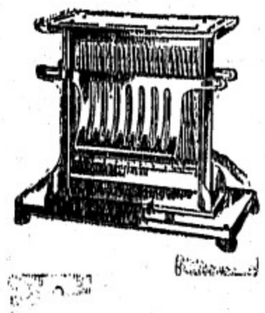
サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン綱及び綱
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ツサター街一四四
グロフヨードエンスチユアート
製造元
電 シーモア五五五
テート

△洋菓子一切
△ウエヂングケーキ
△祝ケーキ
メーン街四一九、
電 フエアモント五八八
四（スタングス街一四二
電 シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電 三六〇六
ツーマンス ベーカリー
店員 布田總一
Woman's Bakery City

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

鮮魚卸賣
當店所有の漁船を以てかひ出し漁獲其他に從事し種々の漁用を節約し最■なる盛況にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電 シーモア二〇七七

▲**電氣仕事**
電燈、電話、ベール
モーター、ゼチレーター
自働車ガソリンエンジン各種
▲**プラマーガス仕事**
以上各種備付修繕並に附屬品一切はん賣



公認
木下電氣商會
バウエル街三六六
電 シーモア四九八〇
木下
松原
村田

迅速と丁寧

新調
各種靴製造販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電 シー三六九
自宅アレキサンダー街四一四
電 ハイランド三五五エル
加藤靴店

ダンレービー街一四三
上西八號室
醫學士、日本醫學士
鈴木重太郎

御菓子
晩市東カトバ街五一三
福本好松
電 ハイランド一六六九アール

晩香坡
歯科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日休業
バウエル街三四六
河邊歯科醫院
電 シーモア三六三七
自宅電 ハイ一五〇九エル

東カドバ街四一六
中島歯科醫院
野村
電 ハイ二二四八
蒲鉾糸こんにやく**製造**卸小うり
晩市ダンレービー街一〇七
シー四一、六四エル
板熊

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末松
電 シーモア三三一七

新調各種靴製造販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電 シー三六九
自宅アレキサンダー街四一四
電 ハイランド三五五エル
加藤靴店

ニューヨーク生命保険代理
スキーナ・セテー
郵函 五三六
プリンス・ルパート市
バーク街一一四三
圓入三之助

和洋雜貨食料品一切
確實廉價を以て御用命に應ずべく候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電 シーモア二四一三

荷物自動車
御用の節は「シーモア一一七五」をお呼被下度候
アレキサンダー街三三一
奥津運送舍

E. TANIKAWA
Boat Builder
谷川造船所
主任 谷川榮藏
Phone Hih 244
1100 Block PowellSt.,
Vancouver, B. C.
晩市バウエル街壹一〇〇番
電 ハイランド二四四

▲**御手輕料理**
バウエル街二五一
柳川めしや
電 シーモア三一二三

工場
事務所
アレキサンダー街六六二
バウエル街一六七
富士洗濯所
工場電（ハイランド九九
事務所電（シーモア九五九八

御旅館
晩ニシカド街七五
菊地屋
米田由松
電 シーモア七九五八

畫夜撮影
コロムビア寫眞舘
メーン街三三〇
遠山本三
電 シーモア八一八八

和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電 ハイ九〇四
自宅九〇四

御料理めしそば
うどん
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人 林善彌
電 シーモア三八二七

いなりすし其他色々
氷一切
バウエル街四二一
喜らく
電 ハイ一〇一八

日用品玩具種々
電 シー二〇六三
今堀商店
晩市バウエル街三九一
同支店
東（ステング街二五二番

○日本行、各種汽船切符取次
○受合業各勞働口周旋、代理事務
十任 濱口武夫
バウエル街二三五
松本事務所
電 シーモア七六五三

▼石炭販賣
御註文被下候はゝ速刻御届可仕候
晩市バウエル街三六八
山田事務所
電 シーモア九一四三
自宅電 ハイ一六二

THE SUMITOMO BANK LTD
802-3rd Ave. Seattle Tel. Main 2491
外國爲替及手形割引貸付事務一切取扱申候
鄉里送金御鄉里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
住友銀行
シアトル支店
シアトル第三街八〇二（日本帝國領事舘の下）
定期爲替手形 期限六ケ月 一年 利息割合年五分五厘
●御不審の點はお問合被下候は、早速御返事可申上候

▲味噌醬油並に雜穀
△▲元祖の製米所
朝日精米所
バウエル街八二二 電 ハイランド一五二

英國製網＝新荷着
▲六寸五分▲七寸
▲八寸五分▲各種網糸
平和克復の結果網類の價格が下落すると云ふ御懸念があるかも知れませんが當店では來年度用網仕入前に製造元と照會しました處が麻糸の需用は益々殖して居るに來年漁期を通じて値段は騰貴しても決して下落せざるとの確答を得ましたから來年度で使用の分に對し安心御注文下さい
明年用網＝注文期
晩香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電 シーモア六一五六

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

ギヤソリンエンジン修繕
▲仕事は保險付▲此他種々ミシン仕事
晩香坡市バンドラ街一八一五
グローブ鐵工所
電 ハイランド四九六
1815 Pandora St., Vancouver, B. C.

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切
●肉類 ●蒲鉾製造
電はにて御注文下され候はゝ多少に拘らずお屆け可申候
晩市バウエル街二五三
シーモア五四四一
中濱魚店

ヴイクトリア市
ウイラガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
（郵函三八八、電九六四）

夏衣 大勉強
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電 フエヤモンド一八七

日用品一切
並に果物 煙草
バウエル街三二八
山内善平
電 シー二〇六四

晝夜撮影
メーン街二〇四電
メーン寫眞館
電 シー三六一八

妻子呼寄願書
徵兵猶豫願代書
諸請負口周旋
地所寶買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街三八
交友倶樂部
電 シーモア四一四五

●男女洋服 技工優越 價格低廉 品質良好
晩香坡市バウエル街三五五
多田洋服店
電 シーモア八〇三五

●男女洋服
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電 シーモア八九九一

●日本行ビクトリア出帆廣告
伏見丸 八月五日午後
香取丸 九月二日午後
諏訪丸 九月十八日午後
晩香坡より御乘船の方には晩香坡より美府間無料にて汽船切符差上候
以上の汽船は孰れも一萬二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
バンクーバー ヴイクトリア
同社代理店
シアトル出張所
大北鐵道會社

大阪商船株式會社汽船
ビクトリア出帆廣告 C. Gardner Johnson Co.
晩市代理店
カナダ丸 七月廿三日午後
メキシコ丸 七月廿九日午後
日本行
三等賃金四十三弗五十仙
但しマニラ、アンリカ、アラビヤ丸に限り四十七弗五十仙
晩市美府間汽船切符差上
切符取次店
晩市 昆永商會 目加合同
安野商會 目加川運會社
檢伏組 大田竹二郎 美府 永野商會

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
「新刊雜誌到着」
書籍雜誌賣藥卸小賣
各種新刊小說
送金は書留にて願ます
バンエル街三七五
內田書店
電話 シー 一五八一

△▲元祖の製米所
朝日精米所
バンエル街八二二 電 ハイランド一五二

◉男女洋服
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電 シーモア八九九一

◉男女洋服 技工優越 價格低廉 品質良好
晩香坡市バンエル街三五五
多田洋服店
電 シーモア八〇三五